

**IMPORTANT INFORMATION**

Failing to follow the Quick Start Guide before using this product and refer to the Warranty Guide for warranty and service information. If damage is caused by failure to follow any of the instructions or guidelines, the warranty does not apply.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Gaming Keyboard with SLIPSTREAM WIRELESS Technology  
 Product Name and Model: Wireless Keyboard/RGP0085  
 Product Name and Model: Wireless Dongle/RGP0066

For use only with NRTL listed end product and Wireless Keyboard string: 5V  $\Rightarrow$  900mA Max., Wireless Dongle Rating: 5V  $\Rightarrow$  80mA Max.

**PRODUCT SAFETY GUIDELINES**

- > Use this product in accordance with the Quick Start Guide and manufacturer instructions.
- > Charge this product only with the included USB charging/data cable and a USB Type-A port on your PC.
- > Use and store this product in a room temperature controlled environment.
- > Clean this product only with a dry cloth.
- > Use this product only with manufacturer approved accessories.
- > Unplug this product when unused for a long period of time or during power-related events such as a power outage or lightning strike.
- > Refer this product to qualified service personnel in the event that it and/or included accessories have been damaged and/or do not function properly.
- > DO NOT cover, block any ventilation openings, or use this product in a confined space.
- > DO NOT use or store this product near heat sources or in direct sunlight.
- > DO NOT use near or expose this product to liquids, and power it off immediately if liquids come in contact.
- > DO NOT place this product on or near power cords or other electrical equipment.
- > DO NOT insert foreign objects into product openings.

**BATTERY SAFETY GUIDELINES**

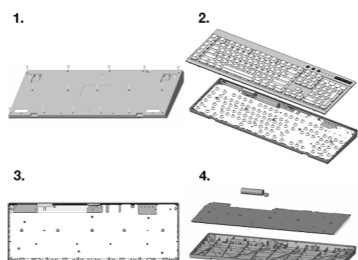
- > This product has a non-user serviceable Li-Polymer battery.
- > DO NOT attempt to remove the battery.
- > DO NOT attempt to change the battery. Instead, contact CORSAIR Customer Support for repair or replacement information.
- > DO NOT dispose of this product in household waste bins.

**CAUTION:**

Failing to follow all safety guidelines may result product damage, explosion, fire, and/or electric shock.

**BATTERY REMOVAL INFORMATION**

This product uses a rechargeable battery and safety guidelines must be followed in the event that the product is disabled for disposal and recycling. To safely remove the battery for disposal and recycling, follow the numbered steps with the below diagrams.



CORSAIR MEMORY, Inc. encourages customers to recycle used electronic hardware and rechargeable batteries in accordance with local laws and regulations.

**INFORMATIONS IMPORTANTES**

Lisez ce Guide de démarrage rapide avant d'utiliser ce produit et consultez le Guide de garantie pour obtenir des informations sur la garantie et le dépannage. En cas de dommage lié à l'absence de respect de ces instructions ou conseils, la garantie est annulée.

K57 RGB WIRELESS CORSAIR Clavier gaming avec technologie SLIPSTREAM WIRELESS  
 Nom du produit et modèle: Clavier sans fil/RGP0085  
 Nom du produit et modèle: Dongle sans fil/RGP0066

À utiliser uniquement avec un produit final certifié par un laboratoire d'essai agréé et Tension nominale du clavier sans fil: 5V  $\Rightarrow$  900mA Max. Tension nominale du dongle sans fil: 5V  $\Rightarrow$  80mA Max.

**CONSEILS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT**

- > Utilisez ce produit conformément aux instructions fournies dans le Guide de démarrage rapide et celles du fabricant.
- > Rechargez ce produit uniquement avec le câble de chargement/données USB fourni et un port USB de type A sur votre PC.
- > Utilisez et conservez ce produit dans un environnement tempéré.
- > Nettoyez ce produit à l'aide d'un chiffon sec uniquement.
- > Utilisez ce produit uniquement avec les accessoires approuvés par le fabricant.
- > Débranchez cet appareil si vous prévoyez de ne plus l'utiliser pendant une période prolongée ou en cas d'orages ou de risques de coupure d'électricité.
- > Coupez ce produit et/ou les accessoires qui l'accompagnent à du personnel qualifié en cas de dommage ou de dysfonctionnement.
- > NE couvrez PAS, n'obstruez pas les ouvertures et n'utilisez pas ce produit dans un espace confiné.
- > N'utilisez PAS et ne conservez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur ou en exposition directe au soleil.
- > N'utilisez PAS ce produit à proximité ou en présence de liquides, et mettez-le hors tension immédiatement en cas de contact avec des liquides.
- > NE placez PAS ce produit sur des câbles électriques ou à proximité d'autres équipements électriques.
- > N'introduisez PAS d'objets étrangers dans les ouvertures du produit.

**CONSEILS DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE**

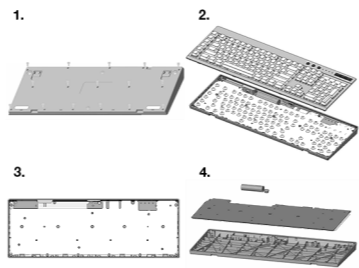
- > Ce produit contient une batterie en Li-Polymère non réparable par l'utilisateur.
- > N'essayez PAS de retirer la batterie.
- > N'essayez PAS de remplacer la batterie. À la place, veuillez contacter l'assistance client de CORSAIR pour obtenir des informations relatives à la réparation ou au remplacement.
- > NE jetez PAS ce produit avec les ordures ménagères.

**MISE EN GARDE !**

Si vous ne respectez pas tous les conseils de sécurité, vous risquez d'endommager le produit, une explosion, un incendie ou un choc électrique.

**INFORMATIONS SUR LE RETRAIT DE LA BATTERIE**

Ce produit utilise une batterie rechargeable. Des conseils de sécurité doivent être respectés lorsque le produit est désactivé pour être mis au rebut ou recyclé. Pour retirer la batterie en toute sécurité afin de la mettre au rebut ou de la recycler, suivez les étapes numérotées ainsi que les schémas ci-dessous.



CORSAIR MEMORY, Inc. encourage ses clients à recycler les composants électroniques et les batteries rechargeables usagés en adéquation avec la législation locale.

**WICHTIGE INFORMATIONEN**

Lesen Sie diese Kurzanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Weitere Informationen zur Garantie und zum Kundendienst finden Sie im Garantieleitfaden. Wenn die Nichtbefolgung der Anweisungen oder Richtlinien zu Schäden führt, verfällt die Garantie.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Gaming-Tastatur mit SLIPSTREAM WIRELESS-Technologie  
 Produktname und -Modell: Kabellose Tastatur/RGP0085  
 Produktname und -Modell: Kabelloser Dongle/RGP0066

Nennspannung der kabellosen Tastatur: 5V  $\Rightarrow$  900mA Max. Nennspannung des kabellosen Dongle: 5V  $\Rightarrow$  80mA Max.

**PRODUKT-SICHERHEITSRICHTLINIEN**

- > Verwenden Sie dieses Produkt gemäß der Kurzanleitung und den Anweisungen des Herstellers.
- > Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Lade-/Datenkabel und einem USB-Anschluss des Typs A an Ihrem Computer.
- > Verwenden und lagern Sie das Produkt in einer Umgebung mit geregelter Temperatur.
- > Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- > Verwenden Sie das Produkt nur mit vom Hersteller zugelassenem Zubehör.
- > Ziehen Sie den Stecker des Produkts, wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht verwenden oder wenn kritische Ereignisse wie Stromausfälle oder Gewitter auftreten.
- > Wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal, falls das Produkt und/oder mitgeliefertes Zubehör beschädigt wurde und/oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- > Decken Sie die Belüftungsöffnungen nicht ab und blockieren Sie sie nicht. Verwenden Sie das Produkt nicht in engen Räumen.
- > Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- > Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Flüssigkeiten und bringen Sie es nicht mit Flüssigkeiten in Berührung. Trennen Sie sofort die Stromverbindung, wenn das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt.
- > Positionieren Sie das Produkt nicht auf oder in der Nähe von Stromkabeln oder anderen elektrischen Ausrüstungsgegenständen.
- > Führen Sie keine Fremdobjekte in die Öffnungen des Produkts ein.

**AKKU-SICHERHEITSRICHTLINIEN**

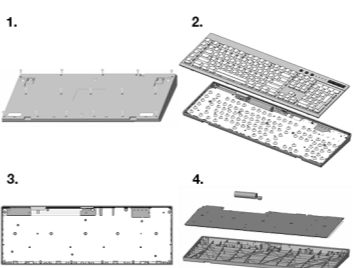
- > Dieses Produkt besitzt eine Li-Polymer-Batterie, die nicht vom Benutzer gewartet werden kann.
- > Die Batterie NICHT entnehmen.
- > Die Batterie NICHT auswechseln. Wende dich stattdessen an den CORSAIR Kunden-Support, um Informationen zur Reparatur bzw. Batteriewechsel zu erhalten.
- > Dieses Produkt NICHT im Restmüll entsorgen.

**ACHTUNG:**

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsrichtlinien kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer und/oder Stromschlägen führen.

**INFORMATIONEN ZUM ENTFERNEN DES AKKUS**

Dieses Produkt verwendet einen wiederaufladbaren Akku. Die Sicherheitsrichtlinien müssen befolgt werden, wenn das Produkt entsorgt oder recycelt werden soll. Um den Akku sicher für die Entsorgung und das Recycling zu entfernen, befolgen Sie die nummerierten Schritte in den unten stehenden Abbildungen.



CORSAIR MEMORY, Inc. empfiehlt den Kunden das ordnungsgemäße Recyclen gebrauchter elektronischer Hardware und wiederaufladbarer Akkus gemäß den lokalen Gesetzen und Bestimmungen.

**BELANGRIJKE INFORMATIE**

Lees de "Beknopte handleiding" voordat u dit product gebruikt en raadpleeg de "Garantiehandleiding" voor informatie over de garantie en assistentie. Sei di danno è causato dal mancato rispetto delle istruzioni o delle linee guida, la garanzia non può essere applicata.

CORSAIR K57 RGB DRAADLOOS Gamingtoetsenbord met SLIPSTREAM WIRELESS-technologie  
 Productnaam en model: Draadloos Toetsenbord/RGP0085  
 Productnaam en model: Draadloos Dongle/RGP0066

Beoordeling draadloos toetsenbord: 5V  $\Rightarrow$  900mA Max., Beoordeling draadloos dongle: 5V  $\Rightarrow$  80mA Max.

**VEILIGHEIDSTRUCTURES VOOR PRODUCT**

- > Gebruik dit product volgens de verkorte handleiding en instructies van de fabrikant.
- > Laad dit product alleen op met de bijgeleverde USB-kabel en een USB-poort Type A van uw PC.
- > Gebruik en bewaar dit product altijd op kamertemperatuur.
- > Reinig dit product alleen met een droge doek.
- > Gebruik dit product alleen met toebehoren die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- > Haal de stekker van het product uit de stroombron wanneer u het langere tijd niet gaat gebruiken of tijdens storingen/onderbrekingen zoals een stroomonderbreking of bliksem.
- > Raadpleeg bevoegd onderhoudspersoneel indien dit product en/of bijgeleverde onderdelen beschadigd zijn en/of niet naar behoren werken.
- > Bedek of blokkeer nooit de ventilatiegaten en gebruik dit product niet in een besloten ruimte.
- > Gebruik of bewaar dit product niet in de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht.
- > Gebruik het product niet in de buurt van voelstoffen of stel het er niet aan bloot, en schakel het product onmiddellijk uit als het in contact komt met voelstoffen.
- > Zet het product niet op of nabij netsoenen of andere elektrische apparaten.
- > Steek geen vreemde voorwerpen in de openingen van het product.

**VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN ACCU**

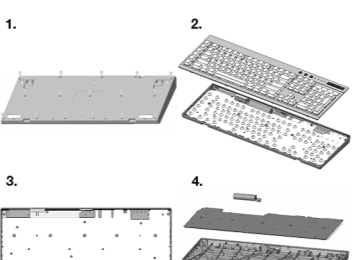
- > Dit product bevat een Li-polymeeraccu die niet door de gebruiker onderhouden kan worden.
- > Probeer de accu NIET te verwijderen.
- > Probeer de accu NIET te vervangen. Neem contact op met de klantendienst van CORSAIR voor informatie over herstellingen of vervangingen.
- > Gooi dit product NIET bij het huisvuil.

**OPGELET:**

Het niet opvolgen van alle veiligheidsrichtlijnen kan leiden tot schade, ontploffing, vuur en/of elektrische schokken.

**ACCU VERWIJDEREN**

Dit product bevat een herlaadbare accu. Volg de veiligheidsrichtlijnen als u het product wilt afvoeren of recyclen. Om de accu veilig te verwijderen voor afvoer en recycling, volgt u de genoemde stappen van de onderstaande schema's.



CORSAIR MEMORY, Inc. raadt klanten aan om gebruikte elektronische hardware en herlaadbare accu's te recycleren volgens de lokale wetgeving.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI**

Leggere la Guida di avvio rapido prima di utilizzare questo prodotto e fare riferimento alla Guida alla garanzia per informazioni su garanzia e assistenza. Se il danno è causato dal mancato rispetto delle istruzioni o delle linee guida, la garanzia non può essere applicata.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Tastiera gaming con tecnologia SLIPSTREAM WIRELESS  
 Nome prodotto e modello: Tastiera wireless/RGP0085  
 Nome prodotto e modello: Dongle wireless/RGP0066

Potenza tastiera wireless: 5V  $\Rightarrow$  900mA Max. Potenza dongle wireless: 5V  $\Rightarrow$  80mA Max.

**LINEE GUIDA DI SICUREZZA SUL PRODOTTO**

- > Utilizzare questo prodotto in conformità con la Guida di avvio rapido e con le istruzioni del produttore.
- > Caricare questo prodotto utilizzando solo il cavo dati/Tipica USB incluso e una porta USB di tipo A sul PC.
- > Utilizzare e conservare questo prodotto in un ambiente controllato a temperatura ambiente.
- > Pulire questo prodotto solo con un panno asciutto.
- > Utilizzare questo prodotto solo con gli accessori approvati dal produttore.
- > Scollegare il cavo di alimentazione del prodotto in caso di inutilizzo per un periodo prolungato di tempo o durante eventi associati all'alimentazione elettrica come interruzioni di corrente o temporali.
- > Fare riferimento al personale di assistenza qualificato in caso di danni e/o malfunzionamento di questo prodotto e/o degli accessori inclusi.
- > NON coprire né ostruire alcuna apertura di ventilazione e NON utilizzare questo prodotto in uno spazio confinato.
- > NON utilizzare né conservare questo prodotto vicino a fonti di calore o sotto la luce solare diretta.
- > NON utilizzare in prossimità e non esporre questo prodotto a liquidi; spegnere immediatamente in caso di contatto con liquidi.
- > NON collocare questo prodotto sopra o vicino a cavi elettrici o ad altre apparecchiature elettriche.
- > NON inserire oggetti estranei nelle aperture del prodotto.

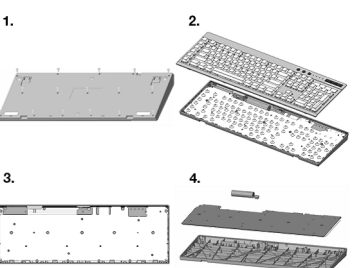
**LINEE GUIDA DI SICUREZZA SULLA BATTERIA**

- > Questo prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio non utilizzabile dall'utente.
- > NON tentate di rimuovere la batteria.
- > NON tentate di sostituire la batteria. Per informazioni sulla riparazione o la sostituzione, contattare il servizio clienti di CORSAIR.
- > NON gettare questo prodotto tra i rifiuti domestici.

**ATTENZIONE:** Il mancato rispetto di tutte le linee guida di sicurezza può comportare danni al prodotto, esplosione, incendio e/o shock elettrico.

**INFORMAZIONI SULLA RIMOZIONE DELLA BATTERIA**

Questo prodotto utilizza una batteria ricaricabile ed è necessario seguire le linee guida di sicurezza nel caso in cui il prodotto venga smaltito e riciclato. Per rimuovere in sicurezza la batteria per lo smaltimento e il riciclo, seguire i passaggi numerati con i diagrammi in basso.



CORSAIR MEMORY, Inc. incoraggia i clienti a riciclare l'hardware elettronico usato e le batterie ricaricabili, in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.

**ENGLISH**

**CAUTION!** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

**FC** WARNING: Changes or modifications not expressly approved by CORSAIR MEMORY, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and the receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet that is on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: 2AAFMRGP0085 (Keyboard)  
 FCC ID: 2AAFMRGP0066 (Dongle)

This product complies with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

This device complies with ICSED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC: 10954A-RGP0085 (Keyboard)  
 IC: 10954A-RGP0066 (Dongle)

This product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Note on environmental protection** After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

**CE** CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this radio equipment model "RGP0085" and "RGP0066" are in compliance with Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "regulatory@corsair.com".

Frequency Band: 2.402 – 2.480 GHz  
 Transmit Power EIRP: <10 dBm  
 Operating Temperature: 0°C – + 40°C

**The Authorized Representative in Europe**  
 CORSAIR MEMORY, BV  
 Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

**FRANÇAIS**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
- (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

IC: 10954A-RGP0085 (Clavier)  
 IC: 10954A-RGP0066 (Dongle)

Ce produit est conforme aux restrictions d'exposition aux RF portables du Canada définies pour un environnement non contrôlé et sûr pour le fonctionnement envisagé, tel que décrit dans ce manuel. Les niveaux d'exposition peuvent continuer à baisser si le produit peut être éloigné le plus possible de l'utilisateur, ou si l'appareil est défini sur une puissance de sortie inférieure, sous réserve que cette fonction soit disponible.

Cet appareil numérique de la class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

**Remarque sur la protection de l'environnement** Après l'entrée en vigueur de la directive européenne 2012/19/EU à l'échelle nationale, les règles suivantes sont applicables :

- Les équipements électroniques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les réutilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.

**CE** CORSAIR MEMORY, Inc. déclare par la présente que les modèles d'équipement radio "RGP0085" et "RGP0066" sont conformes aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à "regulatory@corsair.com".

Bande de fréquences : 2.402 – 2.480 GHz  
 Puissance de transmission PIRE : <10 dBm  
 Température de fonctionnement: 0°C – + 40°C

**Le représentant agréé en Europe**  
 CORSAIR MEMORY, BV  
 Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

**DEUTSCH**

**Umweltschutzhinweis** Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

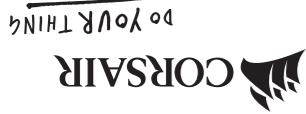
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Besichten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialen oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

**CE** CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass diese Funkeinrichtungen der Modelle RGP0085" und "RGP0066" den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entsprechen. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätserklärung kann unter "regulatory@corsair.com" angefordert werden.

Frequenzbereich: 2,402–2,480 GHz  
 EIRP-Sendeleistung: <10 dBm  
 Betriebstemperatur: 0°C – + 40°C

**Die autorisierten Vertreter in Europa**  
 CORSAIR MEMORY, BV  
 Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

Product may vary slightly from those pictured. All rights reserved. CORSAIR and the sales logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2019 CORSAIR MEMORY, Inc. corsair.com



**INFORMACIÓN IMPORTANTE**
 Lea la guía de inicio rápido antes de usar este producto. Consulte la guía de la garantía para obtener información sobre el servicio y la garantía. Si se produjese algún tipo de accidente, siga las instrucciones o directrices, la garantía no lo cubrirá.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Teclado para juegos con tecnología SLIPSTREAM WIRELESS
Nombre del producto y modelo: Teclado inalámbrico/RGP0085
Número del producto y modelo: Dongle inalámbrico/RGP0066

Capacidad de teclado inalámbrico: 5V ≍ 900mA Max.
Clasificación de dongle inalámbrico: 5V ≍ 80mA Max.

#### DIRECTRICES DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Use el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante y de la guía de inicio rápido.
- Cargue el producto exclusivamente con el cable de datos/carga USB incluido y con un puerto USB tipo A del ordenador.
- Use y almacene este producto en un entorno a temperatura ambiente.
- Limpie el producto con un paño seco.
- Use el producto con accesorios aprobados por el fabricante.
- Desenchufe el producto cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo o cuando se den condiciones relacionadas con la energía, como un apagón o durante una tormenta eléctrica.
- Remita el producto al personal de servicio cualificado si se daña o si no funciona correctamente. También aplicables a los accesorios incluidos.
- No cubra ni bloquee las aperturas de ventilación, y no use el producto en un espacio reducido.
- No use ni guarde el producto cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.
- No use el producto y no lo exponga a líquidos. Aguarde inmediatamente si entra en contacto con algún líquido. No coloque el producto cerca ni sobre cables de alimentación u otro equipo eléctrico.
- No inserte objetos extraños en las aberturas del producto.

#### DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

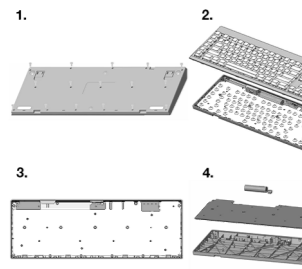
- Este producto tiene una batería de polímero litio no sustitible por el usuario.
- No intente quitar la batería.
- No intente cambiar la batería. En lugar de eso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de CORSAIR para obtener información sobre la reparación o la reposición.
- No tire el producto a la papelera de casa.

### ESPAÑOL

**PRECAUCIÓN:**
 No se siguen las directrices de seguridad, podrían provocarse daños, explosiones, incendios y descargas eléctricas.

#### INFORMACIÓN PARA EXTRAER LA BATERÍA

Este producto utiliza una batería recargable, por lo que hay que seguir ciertas directrices de seguridad cuando el producto se deshable para su desecho y reciclado. Para retirar la batería con seguridad para desecharla y reciclarla, siga los pasos numerados y los diagramas que figuran a continuación.



CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico utilizado y las baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiofrecuencia -RGP0085 y -RGP0066- cumplen con la directiva 2014/53/UE y con la directiva 2011/65/UE. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en regulatory@corsair.com.

Banda de frecuencia: 2.402–2.480 GHz
Potencia de transmisión EIRP: <10 dBm
Temperatura de funcionamiento: 0°C – +40°C

**El representante autorizado en Europa**
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveg 6, 1311 XB, Almere, Netherlands

- Este producto tiene una batería de polímero litio no sustitible por el usuario.
- No intente quitar la batería.
- No intente cambiar la batería. En lugar de eso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de CORSAIR para obtener información sobre la reparación o la reposición.
- No tire el producto a la papelera de casa.

### POLSKI

#### Ważne informacje

Przed użyciem tego produktu przeczytaj skróconą instrukcję obsługi i zapoznaj się z informacjami dotyczącymi gwarancji i serwisu zamieszczonymi w przewodniku gwarancyjnym. Gwarancja nie obejmuje, jeśli uszkodzenia powstały w wyniku nieprzestrzegania instrukcji i wskazówek.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Klawiatura gamingowa z technologią SLIPSTREAM WIRELESS
Nazwa i model produktu: Klawiatura bezprzewodowa/RGP0085
Nazwa i model produktu: Adapter bezprzewodowy/RGP0066

Napięcie znamionowe klawiatury bezprzewodowej: 5V ≍ 900mA Max.,
Napięcie znamionowe adaptera bezprzewodowego: 5V ≍ 80mA Max.

#### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU

- Produkt należy używać zgodnie ze skróconą instrukcją obsługi oraz instrukcjami producenta.
- Produkt należy ładować tylko przy użyciu przewodu USB do ładowania i w celu ładowania w komplecie oraz portu USB typu A w komputerze.
- Produkt jest przeznaczony do użytku i przechowywania w temperaturze pokojowej.
- Produkt należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Produktu należy używać wyłącznie z akcesoriami zatwierdzonymi przez producenta.
- Jeżeli produkt będzie nieużywany przez dłuższy czas lub wystąpią problemy z zasilaniem, na przykład awaria zasilania lub burze z piorunami, należy go odłączyć.
- W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania produktu albo akcesoriów dodanych w komplecie należy przekazać je do naprawy wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- NIE należy zasłaniać ani blokować otworów wentylacyjnych bądź używać produktu w bardzo ograniczonej przestrzeni.
- NIE należy używać ani przechowywać produktu w pobliżu źródła ciepła, a także w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- NIE należy używać produktu w pobliżu płynów ani narażać go na ich działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie wyłączyć produkt.
- NIE należy umieszczać produktu na przewodach zasilania ani innym sprzęcie elektrycznym bądź w ich pobliżu.
- NIE należy wkładać innych przedmiotów do otworów w produkcie.

### RUSСKИЙ

#### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

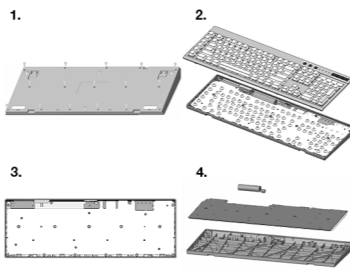
Перед началом эксплуатации этого изделия прочтите инструкцию obsługi i запознайтесь з інформаціями щодо гарантій та сервісу, наведеними в посвідченні щодо гарантії та обслуговування. Гарантія не поширюється, якщо пошкодження пристрою виникли внаслідок несоблюдення інструкцій та вказівок виробника.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Игровая клавиатура с технологией SLIPSTREAM WIRELESS
Название изделия и модель: Беспроводная мышь, RGP0085
Название изделия и модель: Беспроводной аппаратный ключ, RGP0066.

Беспроводными мышами с представленными далее параметрами: 5V ≍ 900mA Max.
Параметры Беспроводного аппаратного ключа: 5V ≍ 80mA Max.

#### ИНФОРМАЦИЯ О ВЫЖИВАНИИ АККУМУЛЯТОРА

Теп продукт zawiera акумулятор і належить przestrzegać zasad bezpieczeństwa w razie przetranszania produktu do usunіcia i recyklingu. Aby bezpiecznie wyjąć акумулятор w celu przekazania go do recyklingu, należy wykonać ponumerowane czynności przedstawіone na poniższych diagramach.



Firma CORSAIR MEMORY, Inc. zachęca klientów do przekazywania zużytych urządzeń elektronicznych oraz akumulatorów do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi w tym zakresie.

- NIE nakrywajcie i nie blokuјcie wentylacyjne otwory na изделии i nie используйте это изделие в ограниченном пространстве.
- NIE используйте и не храните это изделие вблизи источников тепла или под прямыми солнечными лучами.
- NIE используйте это изделие в местах, где на него может попасть жидкость, не допускайте попадания на него жидкости и отключайте устройство от сети при попадании на него жидкости.

Не размещайте это изделие на шурпах питания или вблизи шурпов питания и другого электрооборудования.
Не вставляйте посторонние предметы в отверстия изделия.

不要將此裝置放在通風口上方、下方、附近，也不要將其放在日光可直射的場所。請勿將此裝置放在通風口上方、下方、附近，也不要將其放在日光可直射的場所。請勿將此裝置放在通風口上方、下方、附近，也不要將其放在日光可直射的場所。

#### ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С АККУМУЛЯТОРОМ

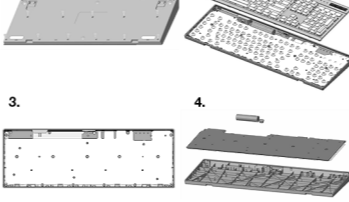
- Изделие содержит литий-полимерный аккумулятор, который не предназначен для обслуживания пользователем.
- НЕ пытайтесь извлечь аккумулятор.
- НЕ пытайтесь заменить аккумулятор. Чтобы получить информацию о ремонте или замене изделия, обратитесь в службу поддержки клиентов CORSAIR.
- НЕ выбрасывайте изделие в контейнеры для бытовых отходов.

#### ВНИМАНИЕ!

Соблюдение всех правил техники безопасности может предотвратить к повреждению изделия, взрыву, пожару и (или) поражению током.

#### ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗВЛЕЧЕНИИ АККУМУЛЯТОРА

- В этом изделии используется аккумуляторная батарея. При отключении устройства для последующей переработки и утилизации следует соблюдать инструкции по технике безопасности. Для безопасного извлечения аккумулятора для переработки и утилизации выполните шаги, перечисленные на схемах ниже.
- При очистке изделия следует использовать только сухую ткань.
- С этим изделием разрешается использовать только утвержденные производителем принадлежности.
- Отсеодняйте это изделие, если оно не используется в течение длительного времени или при возникновении ситуаций, связанных с нарушением электроснабжения. (например, отключение питания или во время грозы)
- В случае повреждения и (или) ненадлежащей работы изделия и (или) входящих в комплект принадлежностей отнесите устройство на проверку квалифицированному специалисту по обслуживанию.



Компания CORSAIR MEMORY, Inc. рекомендует пользователям утилизировать использованные электронные устройства и аккумуляторные батареи в соответствии с местными законами и нормами.

重要資訊
 使用本產品前請閱讀快速入門指南，並參照保固指南以取得保固和服務資訊。如果損壞是因為未遵循任何指示或指導原則而造成，則不適用保固。
 請勿嘗試更改電池。有關維修或更換資訊，請聯繫 CORSAIR 客戶支援。

CORSAIR K57 RGB WIRELESS 具有 SLIPSTREAM WIRELESS 技術的遊戲鍵盤
產品名稱和型號：無線鍵盤 /RGP0085
產品名稱和型號：無線接收器 /RGP0066

额定電壓 / 電流：
無線鍵盤额定電壓 5V ≍ 900mA Max.
無線接收器额定電壓 5V ≍ 80mA Max.

產品安全指導原則
> 根據快速入門指南和製造商指示使用本產品。
> 僅使用隨附的 USB 充電 / 數據傳輸線和電腦上的 USB Type-A 埠對本產品進行充電。
> 使用和存放本產品於常溫受控制的環境中。
> 使用乾布清潔本產品。
> 僅使用製造商認可的配件搭配本產品。
> 長時間不使用會發生電氣相關事件，如電擊或閃電暴風期間，請拔除本產品。

- 請勿覆蓋、阻塞任何通風口，或在受限空間內使用本產品。
- 請勿覆蓋、阻塞任何通風口，或在受限空間內使用本產品。
- 請勿在靠近熱源的地方使用本產品或暴露於液體中。如果接觸到液體，請立即將其關閉。
- 請勿將本產品放在電源線上或者靠近電源線或其他電氣設備。
- 請勿將異物插入產品開口處。

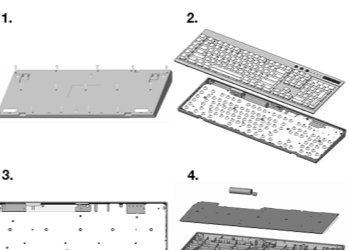
CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子設備和可充電電池。

電池安全指導原則
> 本產品含有非使用者可維修的锂電電池。
> 切勿嘗試拆卸電池。
> 切勿嘗試更改電池。有關維修或更換資訊，請聯繫 CORSAIR 客戶支援。

CORSAIR K57 RGB WIRELESS 무선 SLIPSTREAM WIRELESS 기술이 적용된 게이밍용 키보드 제품 이름 및 모델: 무선 마우스/RGP0085 제품 이름 및 모델: 무선 송수신기/RGP0066

무선 마우스 등급: 5V ≍ 900mA Max.
무선 송수신 등급: 5V ≍ 80mA Max.

제품 안전 지침
> 빠른 시작 안내서 및 제조사 지침에 따라 본 제품을 사용하십시오.
> 동봉된 USB 충전/데이터 케이블 및 PC의 USB Type-A 포트만 사용하여 본 제품을 충전하십시오.
> 실내 온도 조절 환경에서 본 제품을 사용하고 보관하십시오.
> 본 제품은 인공 천으로만 닦으십시오.
> 본 제품은 제조사가 승인한 액세서리만 사용하십시오.
> 오랜 시간 사용하지 않거나 장시간 전원을 켜놓은 후 작동할 수 없는 경우 안전 지침을 따라야 합니다.
> 향가스를 맡거나 피아서는 안 되며 본 제품을 숨은 공간에서 사용하지 않습니다.
> 화재 위험이 있거나 피아서는 안 되며 본 제품을 숨은 공간에서 사용하지 않습니다.
> 제품을 알면 근처나 직사광선 아래에서 사용하지 않습니다.



CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子設備和可充電電池。

### 繁體中文

### 重要資訊

本產品含有非使用者可維修的锂電電池。
切勿嘗試拆卸電池。
切勿嘗試更改電池。有關維修或更換資訊，請聯繫 CORSAIR 客戶支援。

CORSAIR K57 RGB WIRELESS 무선 SLIPSTREAM WIRELESS 기술이 적용된 게이밍용 키보드 제품 이름 및 모델: 무선 마우스/RGP0085 제품 이름 및 모델: 무선 송수신기/RGP0066

무선 마우스 등급: 5V ≍ 900mA Max.
무선 송수신 등급: 5V ≍ 80mA Max.

제품 안전 지침
> 빠른 시작 안내서 및 제조사 지침에 따라 본 제품을 사용하십시오.

- 동봉된 USB 충전/데이터 케이블 및 PC의 USB Type-A 포트만 사용하여 본 제품을 충전하십시오.
- 실내 온도 조절 환경에서 본 제품을 사용하고 보관하십시오.
- 본 제품은 인공 천으로만 닦으십시오.
- 본 제품은 제조사가 승인한 액세서리만 사용하십시오.
- 오랜 시간 사용하지 않거나 장시간 전원을 켜놓은 후 작동할 수 없는 경우 안전 지침을 따라야 합니다.
- 향가스를 맡거나 피아서는 안 되며 본 제품을 숨은 공간에서 사용하지 않습니다.
- 화재 위험이 있거나 피아서는 안 되며 본 제품을 숨은 공간에서 사용하지 않습니다.
- 제품을 알면 근처나 직사광선 아래에서 사용하지 않습니다.
- 본 제품을 액세 구체에서 사용하거나 액세에 노출하면 안 되며 액세와 접촉할 경우 즉시 전원을 끄십시오.
- 본 제품을 인공 천 코드 또는 기타 천이 접히거나 근처에 놓지 않습니다.
- 제품 입구에 이물질용 넣지 않습니다.

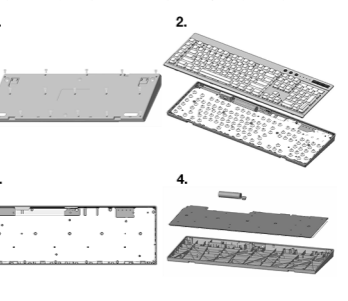
#### 배터리 안전 지침

- 이 제품은 사용자가 수리할 수 없는 리튬 폴리머 배터리를 포함하고 있습니다.
- 배터리를 분리하지 않습니다.
- 배터리를 교체하지 않습니다. 배터리를 수리하거나 고체해야 할 경우에는 CORSAIR 고객 지원부에 문의하십시오.
- 이 제품을 가정용 쓰레기통에 폐기하지 않습니다.

주의: 모든 안전 지침을 따르지 않으면 제품 손상, 폭발, 화재 및/또는 감전과 같은 사고가 발생할 수 있습니다.

#### 배터리 제거 정보

본 제품은 충전식 배터리를 사용하므로 제품을 폐기 시 재활용할 수 없는 경우 안전 지침을 따라야 합니다. 폐기 시 재활용을 위해 배터리를 안전한 곳에 제거하려면 아래 다이어그램과 함께 번호로 표시된 단계를 따르십시오.



CORSAIR MEMORY, Inc.는 지역 법률 및 규정에 따라 배터리 전자 하드웨어와 충전식 배터리의 재활용을 권장합니다.

CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico usado e baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

R-C-CSI-RGP0085
R-C-CSI-RGP0066

특정소 총력무선스기(무선데이터통신시스템용 무선기)
RGP0066 (Wireless Dongle)

제조년월: 별도 표기
제조자 및 제조국가: CORSAIR Memory Inc./China

특정소 총력무선스기(무선데이터통신시스템용 무선기)
RGP0066 (Wireless Dongle)
제조년월: 별도 표기
제조자 및 제조국가: CORSAIR Memory Inc./China

특정소 총력무선스기(무선데이터통신시스템용 무선기)
RGP0066 (Wireless Dongle)
제조년월: 별도 표기
제조자 및 제조국가: CORSAIR Memory Inc./China

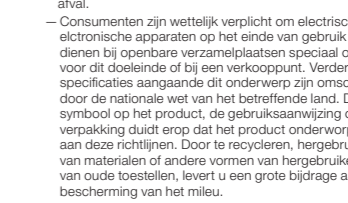
### 한국어

#### 주의

모든 안전 지침을 따르지 않으면 제품 손상, 폭발, 화재 및/또는 감전과 같은 사고가 발생할 수 있습니다.

#### 배터리 제거 정보

본 제품은 충전식 배터리를 사용하므로 제품을 폐기 시 재활용할 수 없는 경우 안전 지침을 따라야 합니다. 폐기 시 재활용을 위해 배터리를 안전한 곳에 제거하려면 아래 다이어그램과 함께 번호로 표시된 단계를 따르십시오.



CORSAIR MEMORY, Inc.는 지역 법률 및 규정에 따라 배터리 전자 하드웨어와 충전식 배터리의 재활용을 권장합니다.

CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico usado e baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

R-C-CSI-RGP0085
R-C-CSI-RGP0066

특정소 총력무선스기(무선데이터통신시스템용 무선기)
RGP0066 (Wireless Dongle)

제조년월: 별도 표기
제조자 및 제조국가: CORSAIR Memory Inc./China

특정소 총력무선스기(무선데이터통신시스템용 무선기)
RGP0066 (Wireless Dongle)
제조년월: 별도 표기
제조자 및 제조국가: CORSAIR Memory Inc./China

#### Not om miljøskadet

Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

— Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

— Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av deras livslängd till den nationella återvinning, gäller följande:

— Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

— Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av deras livslängd till den nationella återvinning, gäller följande:

— Os dispositivos eléctricos e electrónicos não podem ser descartados como o lixo doméstico.
— Os consumidores são obrigados por lei a devolver os dispositivos eléctricos e electrónicos no fim de suas vidas úteis nos pontos de coleta públicos criados para este fim em cada ponto de venda. Os detalhes do presente são definidos pela legislação nacional do respectivo país. Este símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem indica que o produto está sujeito a estas regulamentos. Ao reciclar, reutilizar os materiais ou outras formas de utilização de dispositivos antigos, você está contribuindo de forma significativa para a proteção do nosso ambiente.

#### Ansvingner til beskyttelse af miljøet

Efter implementeringen af det europaiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivnings-system gælder følgende:

— Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffald.

— Forbrugere er pålagt ved lov at returnere elektrisk og elektronisk udstyr ved enden af leveringsled til offentlige opsamlingspunkter, opsatt for dette formål eller til opsamlingscenter for slukt udstyr. Detaljer rundt omkring er defineret i loverket i det respektive land. Dette symbol på produktet, brugsanvisningen eller forpakningen fortæller at det produkt faller ind under disse betingelser.

— Forbrugere er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovbestemt skyldigt til at aflevere disse på de offentlige opsamlingssteder eller indsamlingssteder eller hos sælgere. Endekøberne vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at skøtten er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

#### Ochrana životného prostredia

Evropská smernica 2012/19/EU stanovuje:
— Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu.

— Spotrebiteľ je za zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené.

— Katsaloitteita suojelemaan koskevia EU-direktiiviä toteutetaan kansallisen lainsäädännön, pätevät seuraavat määräykset:
— Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
— Kuluttajilla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tämän tietyistä yksityiskohtista säädetään kansallisen lainsäädännön laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeissa tai pakkauskausussa. Uudelleenkäyttöllyä, materiaalien uudelleenkäyttöllyä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötavoilla on tärkeä vaikutus ympäristönsuojeluun.

#### Κόρυνη ζνθήνηη ζνθήνηη

Evropská smernica 2012/19/EU stanovuje:
— Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu.

— Spotrebiteľ je za zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené.

— Καταναλωτές που αγοράζουν ηλεκτρονικά προϊόντα έχουν την υποχρέωση να επιστρέψουν τα νέα προϊόντα στα κατάλληλα κέντρα. Οι λεπτομέρειες ορίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στην εγκυρίωση χρήσης ή στη συνοδεύουσα παρακαίση σε αυτόν τή διατάζει. Με την επανοχρημοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους ομοιοποίησης των παλιών οσκειών ομνημέτερε ενεργή στην προστασία του περιβάλλοντος μας. Ση Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσώρητες.

Ympäristösuojelualue koskevia ohjeita:
Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:
— Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Kuluttajilla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tämän tietyistä yksityiskohtista säädetään kansallisen lainsäädännön laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeissa tai pakkauskausussa. Uudelleenkäyttöllyä, materiaalien uudelleenkäyttöllyä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötavoilla on tärkeä vaikutus ympäristönsuojeluun.

#### Környzetvédelemel tudnivalók

Evropská smernica 2012/19/EU stanovuje:
— Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domáceho odpadu.

— Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

— Leseszelejtett elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttbe dóbni.

— Az elektronikus eszközök megselejtésénél elektromos és elektronikus hullékek gyűjtésére különféle előírás kötelez mindenkint, ezért ajánlatos el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére.

A termék összegyűjtésén feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzés az erre vonatkozóan a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszaviszálása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

#### Nota sobre a protección del medio ambiente

Con la introducción de la directiva europea 2012/19/EU en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:

— Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.

— Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el embalaje indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituyen una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.

#### Informasjon om beskyttelse av miljøet

Efter implementering av EU-direktiv 2012/19/EU i det nasjonale lovkere, er følgende gjort gjeldende:

— Elektriske og elektronisk utstyr skal ikke blandes sammen med husholdningsavfall.

— Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige opsamlingspunkter, oppsatt for dette formål eller til opsamlingscenter for slukt utstyr. Detaljer rundt omkring er definert i loverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen fortæller at det produkt faller inn under disse betingelser.

— Ved resirkulering, genbruk av materiale eller på andre måte år nyttigjøre gammet utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

#### Çevre koruma uyarısı

Avrupa Birliği Direktifi 2012/19/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihten itibaren:

— Elektrikli ve elektronik cihazlar normal evsel çöpe atılmamalıdır.

— Tüketiciler için, artık kullanmay elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın aldıkları yerlere geri verme yasal bir sorumluluktur. Bu konuda ilgili ayrıntılı ulusal yasalarda düzenlenmiştir. Ürün üzerindeki, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazları geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirilmeye sokulmaları için önemli bir katkıdır.

— Yıkandıca ad göçen atık toplama kurumları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.